



# Prezydent Miasta Lublin

281-1

21.11.2007

Pl. Władysława Łokietka 1, 20-109 Lublin, tel.: +48 81 443 5137,  
fax: +48 81 443 5701, e-mail: prezydent@lublin.eu

KP/WM.III.0720/1/07

Lublin, dn.19 listopada 2007 r.

## Informacja

*o wyjazdach służbowych Prezydenta Miasta Lublin  
i pracowników Urzędu Miasta Lublin  
w okresie 19 października – 18 listopada 2007r.*

**15 – 20 października 2007 r. Kolonia, Niemcy:** uczestnictwo w Lubelskim Forum Inwestycyjnym (zorganizowanym we współpracy m. in. z Wydziałem Promocji Handlu i Inwestycji Konsulatu Generalnego RP w Kolonii). Przewóz materiałów promocyjnych i produktów potrzebnych do prezentacji kuchni lubelskiej.

Skład delegacji:

- Agnieszka Małycka, Referat ds. Współpracy Międzynarodowej, Kancelaria Prezydenta Miasta,
- Krzysztof Mirowski, kierowca, Wydział Organizacji Urzędu.

**16 – 19 października 2007 r. Kolonia, Niemcy** - uczestnictwo w Lubelskim Forum Inwestycyjnym (zorganizowanym we współpracy m. in. z Wydziałem Promocji Handlu i Inwestycji Konsulatu Generalnego RP w Kolonii). Przedstawiciele władz miasta i regionu oraz reprezentanci lubelskich firm prezentowali potencjał gospodarczy Lublina i Lubelszczyzny.

Skład delegacji:

- Krzysztof Żuk, Zastępca Prezydenta Miasta Lublin,
- Stanisław Fic, Zastępca Prezydenta Miasta Lublin,
- Aneta Karasek, Dyrektor Wydziału Rozwoju i Funduszy Europejskich.

**28 – 30 października 2007 r. Brześć, Białoruś** – uczestnictwo w uroczystościach poświęconych 200. rocznicy urodzin Napoleona Ordy. Przekazanie części nakładu okolicznościowego kalendarza z litografiami Napoleona Ordy, który został wydany przez Urząd Miasta Lublin.

Skład delegacji:

- Adam Wasilewski, Prezydent Lublina,
- Włodzimierz Wysocki, Zastępca Prezydenta Lublina,
- Anna Pajdosz, Wydział Kultury,
- Mirosława Paroszkiewicz, Wydział Kultury,
- Krzysztof Mirowski, kierowca, Wydział Organizacji Urzędu.

**5 – 6 listopada 2007 r. Wenecja, Włochy** – uczestnictwo w konferencji Global Forum 2007 organizowanej przez Fundację Giorgio Cini. Spotkanie poświęcone było rozwiązaniom technologii szerokopasmowej m.in. wykorzystywanym przez samorządy. Koszty udziału w konferencji pokryli przez organizatorów (m.in. przeloty, zakwaterowanie).

Skład delegacji:

- Grzegorz Hunicz, Dyrektor Wydziału Informatyki i Telekomunikacji.

**5 – 6 listopada 2007 r. Brześć, Białoruś** – organizacja wyjazdu Przewodniczącego Rady Miasta Lublin z okazji uroczystego otwarcia wystawy pt.: „57 miesięcy okupacji. Społeczeństwo polskie podczas II wojny światowej” na zaproszenie Konsula Generalnego RP.

Skład delegacji:

- Józef Husarz, Referat ds. Współpracy Międzynarodowej, Kancelaria Prezydenta Miasta,
- Roman Wójcik, kierowca, Wydział Organizacji Urzędu.

**4-7 listopada 2007 r. Berlin, Niemcy** – uczestnictwo w konferencji „Urbact – Urban conference”, zapoznanie się z założeniami programu oraz propozycjami nowych projektów realizowanych w ramach Urbact II. Celem wyjazdu była także wymiana doświadczeń w zakresie rozwoju zintegrowanego i planowania w mieście.

Skład delegacji:

- Aneta Karasek, Dyrektor Wydziału Rozwoju i Funduszy Europejskich,
- Małgorzata Adamiak, Wydział Rozwoju i Funduszy Europejskich.

**9 – 10 listopada 2007 r. Truskiennik, Litwa** – uczestnictwo w wizji terenowej kapituły VII edycji konkursu o „Kryształową Cegłę” na najlepszą inwestycję budowlaną po obu stronach wschodniej granicy UE. Przewodniczącym Kapituły jest przedstawiciel Urzędu Miasta Lublin. Konkurs objęty jest patronatem Prezydenta Miasta Lublin.

Skład delegacji:

- Elżbieta Maćkik, Zastępca Dyrektora Wydziału Administracji Budowlanej i Urbanistyki
- Andrzej Rusin, kierowca, Wydział Organizacji Urzędu.

**10 - 11 listopada 2007 r. Lwów, Ukraina** – organizacja wyjazdu Wiceprzewodniczącego Rady Miasta Lublin z okazji obchodów Święta Niepodległości Polski na zaproszenie Towarzystwa Kultury Polskiej Ziemi Lwowskiej.

Skład delegacji:

- Józef Husarz, Referat ds. Współpracy Międzynarodowej, Kancelaria Prezydenta Miasta,
- Roman Wójcik, kierowca, Wydział Organizacji Urzędu.

**12-16 listopada 2007 r. Tilburg, Holandia:** udział, w charakterze wykładowców, w szkoleniu z projektu STADSLAB. Projekt stanowi formę szkolenia ustawicznego dla specjalistów z zakresu polityki przestrzennej i urbanistyki, na poziomie studiów podyplomowych. Tematem dwóch kursów semestralnych są zagadnienia i miejsca w Lublinie wyznaczone do opracowań urbanistycznych.

Skład delegacji:

- Joanna Mużykowska, Wydział Administracji Budowlanej i Urbanistyki,
- Paweł Oroń, Wydział Administracji Budowlanej i Urbanistyki.

**14 – 16 listopada 2007 r. Ukraina** – wyjazd związany z pomocą organizacyjną w nawiązaniu współpracy lubelskiej firmy DeLaval z podmiotami ukraińskimi w Łucku, Żytomierzu, Lwowie, Iwano – Frankowsku.

Skład delegacji:

- Józef Husarz, Referat ds. Współpracy Międzynarodowej, Kancelaria Prezydenta Miasta

**14 – 18 listopada 2007 r. Poniewież, Litwa** – organizacja wyjazdu lubelskiej reprezentacji sportowej z KS Paco na Międzynarodowy Turniej Bokserski im. V. Karpacauskasa w Poniewieżu w ramach prowadzonej współpracy sportowej miast.

Skład delegacji:

- Iwo Weremko, Referat ds. Współpracy Międzynarodowej, Kancelaria Prezydenta Miasta.

Prezydent Miasta Lublin

*dr inż. Adam Wsilewski*



# Prezydent Miasta Lublin



Pl. Władysława Łokietka 1, 20-109 Lublin, tel.: +48 81 443 5137,  
fax: +48 81 443 5701, e-mail: prezydent@lublin.eu

KP/WM.III.0720/1/07

Lublin, dn.19 listopada 2007 r.

**Informacja**  
***o planowanych podróżach służbowych Prezydenta Miasta Lublin***  
***i pracowników Urzędu Miasta***  
***w dniach 19 – 29 listopada 2007 r.***

**19 – 21 listopada 2007 r. Drohobycz, Ukraina** – uczestnictwo w uroczystościach „Schulzowska Jesień Lublin – Drohobycz 2007 r.”. Przedsięwzięcie zorganizowane przez KUL oraz Centrum Kultury w Lublinie.

Skład delegacji:

- Włodzimierz Wysocki, Zastępca Prezydenta Lublina
- Józef Husarz, Referat ds. Współpracy Międzynarodowej, Kancelaria Prezydenta Miasta,

**28 listopada – 1 grudnia 2007 r. Muenster, Niemcy** – uczestnictwo w uroczystościach z okazji 15. lecia Towarzystwa Wspierania Partnerstwa Miast Muenster – Lublin.

Skład delegacji:

- Paweł Fijałkowski, Zastępca Prezydenta Lublina,
- Włodzimierz Wysocki, Zastępca Prezydenta Lublina.

Prezydent Miasta Lublin

*dr inż. Adam Wasilewski*